

# BIULETYN

STOWARZYSZENIA KARTOGRAFÓW  
POLSKICH



NR 2

WROCLAW

## Koleżanki i Koledzy Kartografowie

*Zarząd Główny Stowarzyszenia Kartografów Polskich składa wszystkim Paniom i Panom, członkom SKP szczere i serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności i sukcesów osobistych a także zawodowych w Jubileuszowym 2000 roku. Wyrażamy przekonanie, że dzięki naszemu wspólnemu, coraz ściślejшему współdziałaniu przyczynimy się także do sukcesów i pomyślności naszego Stowarzyszenia.*

Przypadło mi w udziale odpowiedzialne zadanie – napisanie tekstu otwierającego niniejszy numer „Biuletynu”, zwanego w potocznej terminologii wydawców „wstępniakiem”. Towarzyszą mi przy tym duże emocje i poczucie odpowiedzialności wynikające z faktu, że robię to po raz pierwszy w życiu a ponadto wiem, że do pisania mam rękę cokolwiek „przyciężką”. Ale nie o sobie mam tu pisać.

Oddajemy naszym Członkom drugi w kolejności numer „Biuletynu Stowarzyszenia Kartografów Polskich”. O ile numer 1 miał swój specyficzny, sprawozdawczy charakter z racji doniosłych wydarzeń tworzenia SKP, o tyle ten numer, a także następne takiego charakteru mieć nie muszą, poza koniecznymi przypadkami. Rodzi się zatem pytanie o formułę, charakter Biuletynu. Wymieniwszy poglądy na ten temat w gronie Zarządu jesteśmy zgodni co do tego, że powinniśmy kształtować Biuletyn tak, aby był faktycznym organem członków SKP, częściowo o charakterze bardziej towarzyskim, ale przede wszystkim informującym o najbardziej aktualnych sprawach i faktach z naszej branży; aby sprawy te były przedstawiane w sposób rzetelny ale i polemiczny, dyskusyjny; aby wszyscy członkowie SKP mieli możliwie najpełniejszą i aktualną informację i dokumentację wydarzeń. Dla osiągnięcia tego celu zapraszamy do współpracy w tworzeniu naszego pisma wszystkich chętnych członków SKP. Prosimy o nadsyłanie wszelkich informacji zarówno o odbytych jak i o planowanych konferencjach, zjazdach, seminariach, sympozjach itp., o ważnych i mniej ważnych wydarzeniach zarówno w zakładach naukowych jak i firmach. Prosimy o informacje rocznicowe, personalne (jubileusze, nagrody, nominacje), felietony, a nawet żarty tekstowe lub rysunkowe na temat kartografii i kartografów. Nie możemy zagwarantować, że wszystkie przysłane materiały zostaną opublikowane – chcemy pozostawić sobie możliwość redagowania poszczególnych numerów Biuletynu. W przyszłości być może powstanie niewielkie, stałe kolegium redakcyjne naszego pisma. Pragniemy natomiast, aby wszyscy członkowie Stowarzyszenia mieli

w nim możliwość aktywnego i kreatywnego działania oraz czerpali z niego jak najwięcej satysfakcji.

W bieżącym numerze Biuletynu pragniemy zainicjować ogólniśrodowiskow dyskusj i wymian poglądów na problemy prawa autorskiego w kartografii i jego relacji do ustawy „Prawo geodezyjne i kartograficzne”. Wielu kartografów, w tym członków SKP, uważa te sprawy za jedne z najwaónniejszych dla naszego zawodu. Liczymy na szeroką i otwartą dyskusj, nie tylko na łamach Biuletynu, ale takóe renomowanego „Polskiego Przeglądu Kartograficznego”.

W tym roku czeka nas kilka wydarzeń, a najwaónniejsze z nich to II Walne Zgromadzenie Członków SKP, które odbędzie się w dniu 7 grudnia 2000 r. w Bibliotece Narodowej w Warszawie. Spotkamy się w przededniu rozpoczęcia XXVII Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej „Kartografia polska u progu XXI wieku”, podsumowującej dorobek polskiej kartografii w ostatnich latach. Nasze Stowarzyszenie zostało zaproszone do grona wspóorganizatorów tej Konferencji, przy wydatnym poparciu Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii. Przy okazji Walnego Zgromadzenia Członków SKP odbędzie się takóe pierwszy konkurs na mapę roku. Bliószsze informacje o tych i innych wydarzeniach zamieszczamy na następnych stronach Biuletynu. Zapraszamy do lektury !

W imieniu Zarządu Głównego SKP  
Jan Krupski

### **Setna rocznica urodzin Profesora Józefa Wąsowicza**

Profesor doktor habilitowany Józef Wąsowicz urodził się 19 marca 1900 r. w Limanowej. W 1918 r. ukończył gimnazjum w Nowym Sączu i po słuóbie wojskowej wstąpił na Uniwersytet Jana Kazimierza we Lwowie, gdzie studiował geografi. W 1926 r. obronił pracę doktorską, a pięć lat póóniej habilitował się. Od 1921 r. do wybuchu II wojny światowej był stałym pracownikiem Instytutu Kartograficznego prowadzonego przez Eugeniusza Romera przy wydawnictwie „Ksizniczka-Atlas”. Po wojnie, w paódzierniku 1945 r. przyjechał do Wrocławia, gdzie na Uniwersytecie Wrocławskim objął kierownictwo katedry antropogeografii oraz reaktywował Instytut

Kartograficzny im. E. Romera, którym kierował do 1951 r. W 1953 r. powierzono Mu kierownictwo katedry kartografii. W 1958 r. został mianowany profesorem zwyczajnym. Zmarł nagle 27 lutego 1964 r. we Wrocławiu i został pochowany na Cmentarzu Grabiszyńskim.

Z biografii Profesora opublikowanych po Jego śmierci przez najbliższych współpracowników i przyjaciół wyłania się obraz człowieka niezwykle pracowitego, a przy tym bardzo skromnego. Do Instytutu Kartograficznego Eugeniusza Romera trafił za namową i z rekomendacji pracownika tego Instytutu Teofila Szumańskiego, swojego nauczyciela ze szkoły powszechnej w Limanowej. Wielki talent naukowy Józefa Wąsowicza, wspaniała pamięć, rozległa, wszechstronna i nieustannie powiększana wiedza oraz ogromna samodyscyplina pozwoliły Mu w krótkim czasie osiągnąć w Instytucie pozycję najbliższego współpracownika i zastępcy Eugeniusza Romera. Prowadzone przez siebie zbiory kartograficzne i bibliotekę Instytutu znał niemal na pamięć – każda pozycja książkowa była przez Niego przeczytana a mapa obejrzana i opisana. Gdy od 1923 r. zaczął ukazywać się „Polski Przegląd Kartograficzny”, Józef Wąsowicz publikował w nim swoje recenzje i artykuły, wypełniając nimi stopniowo coraz większą część pisma. Jednocześnie pełnił obowiązki sekretarza redakcji, a de facto głównego redaktora „Przeglądu”. Równoległe z tymi pracami prowadził własne studia i badania z zakresu geografii człowieka i historii geografii, które były głównym przedmiotem Jego zainteresowań naukowych. Pod tym względem Józef Wąsowicz był niemal lustrzanym odbiciem Eugeniusza Romera. Obaj mają ogromny wkład w rozwój polskiej kartografii i z tą dziedziną wiedzy są natychmiast kojarzeni, lecz naukowy dorobek każdego z nich dotyczy innych dziedzin geografii – głównie geografii fizycznej u E. Romera i geografii społecznej u J. Wąsowicza. Obaj traktowali kartografię bardziej od strony praktycznej, wydawniczej, o czym świadczy wielka liczba map i atlasów wydanych przez „Książnicę-Atlas”. Obaj też zwracali baczną uwagę na wysoki poziom naukowy i merytoryczny opracowań kartograficznych.

Ogromne zamięrowanie, zaangażowanie i bezinteresowność w pracy zaowocowały obfitym dorobkiem publikacyjnym Józefa Wąsowicza. Bibliografia Jego prac, opublikowana przez Władysława Migacza w 1965 r., jest naprawdę imponująca. Obejmuje ona okres od 1923 r. do 1965 r. i liczy ogółem 1326 pozycji (także we współautorstwie) rozpraw, artykułów, sprawozdań, recenzji, notatek itp. oraz opracowań kartograficznych. W tej liczbie recenzje (około 750) stanowią znaczącą większość publikacji. August Zierhoffer stwierdza jednak, że duża część prac Józefa Wąsowicza

nie była ani sygnowana ani wymieniana w jakichkolwiek notatkach, zwłaszcza w odniesieniu do map, do których wносił swoje uwagi redakcyjne lub merytoryczne. Jego publikacje, zwłaszcza recenzje i notatki z zakresu kartografii, miały postać krótkich komunikatów, ale ich znaczenie było ogromne – przybliżyły polskim kartografom i geografom stan wiedzy i poziomu współczesnej produkcji kartograficznej na świecie oraz dawały jej rzeczową merytoryczną ocenę jako źródłowych materiałów do redakcji map.

Instytut Geograficzny Uniwersytetu Wrocławskiego zawdzięcza Profesorowi bardzo wiele. Był On jego współorganizatorem i założycielem dwóch katedr Instytutu – w 1945 r. katedry antropogeografii, przemianowanej w 1953 r. na katedrę geografii ekonomicznej i w tym samym roku - katedry kartografii, którą kierował do swojej śmierci. Uczniami Józefa Wąsowicza byli późniejsi kierownicy katedry (później Zakładu) kartografii – dr hab. Władysław Migacz, także najbliższy współpracownik Profesora, a od 1980 r. dr Władysław Pawlak, pełniący tę funkcję do chwili obecnej. Dzięki staraniom i determinacji Profesora katedra kartografii uzyskała najnowocześniejsze wówczas wyposażenie techniczno-reprodukcyjne dla celów dydaktycznych.

W 1945 roku Profesor Józef Wąsowicz rozpoczął jednocześnie organizowanie Instytutu Kartograficznego im. Eugeniusza Romera przy Uniwersytecie Wrocławskim oraz zbiorów kartograficznych tegoż Instytutu i Instytutu Geograficznego. W połowie 1946 r. odbudował spółkę wydawniczą „Książnica-Atlas”, która w porównaniu z okresem przedwojennym była nieporównanie skromniejsza, lecz dzięki wysiłkowi Profesora i jego lwowskich współpracowników szybko odzyskiwała dawną renomę. W wyniku procesów nacjonalizacyjnych została ona w 1955 r. włączona do Państwowego Przedsiębiorstwa Wydawnictw Kartograficznych w Warszawie jako jego Wydział Produkcyjny we Wrocławiu. Od tego momentu ściśle dotychczas kontakty Profesora i jego instytutowych współpracowników z nowym wydawnictwem zaczęły się rozluźniać i wkrótce zanikły. Produkcja PPWK była jednak przez Niego rejestrowana i oceniana w recenzjach, które bywały nieraz źródłem wymiany poglądów i polemik między zainteresowanymi stronami. Walczył w nich przede wszystkim o uznanie autorstwa i pochodzenia materiałów źródłowych. Dzięki tym polemikom na mapach PPWK zaczęto ujawniać nazwiska ich autorów i redaktorów, honorując w ten sposób ich pracę.

Aktywność zawodowa Profesora Józefa Wąsowicza nie ograniczała się tylko do Instytutu Kartograficznego i „Książnicy-Atlas”. Szczególnie

w trudnych powojennych czasach przypadło Mu w udziale wiele prac, które były uznaniem dla Jego kompetencji jako geografa i kartografa. Obok wspomnianych wyżej zadań organizacyjnych, w latach 1955-58 uczestniczył w pracach komisji polsko-czechosłowackiej i polsko-radzieckiej do spraw wytyczenia znacznych części granicy państwowej. Naukowemu środowisku Wrocławia dał wielu pracowników naukowych i absolwentów kartografii – tylko w latach 1946-63 prowadził 63 prace magisterskie oraz wypromował 7 doktorów i 1 doktora habilitowanego. Był członkiem-korespondentem Akademii Umiejętności w Krakowie, członkiem rad naukowych Instytutu Geografii PAN i Geodezyjnego Instytutu Naukowo-Badawczego, członkiem Polskiego Towarzystwa Geograficznego i innych towarzystw naukowych, członkiem rad redakcyjnych „Polskiego Przeglądu Kartograficznego” i „Czasopisma Geograficznego”. Udzielał się także społecznie w pozanaukowych instytucjach i komitetach.

We wspomnieniach przyjaciół i współpracowników Profesor Józef Wąsowicz jest człowiekiem o wszechstronnej wiedzy, niezwykle pracowitym, ale przede wszystkim bardzo uczynnym, serdecznym i dobrym. Był szczerym przyjacielem wszystkich, z którymi przebywał i pracował, bez żalu i niechęci dzielił się swoją wiedzą i doświadczeniem. Często też anonimowo wspierał materialnie ubogich studentów. Jego przydomek „Baca”, pochodzący prawdopodobnie z czasów nauki w gimnazjum, ma ciepły wydźwięk opiekuńczości.

Nie miałem możliwości osobistego kontaktu z Profesorem – w roku Jego śmierci byłem uczniem 7 klasy. Gdy wstąpiłem na studia geograficzne w Uniwersytecie Wrocławskim, a potem rozpocząłem pracę jako asystent w Zakładzie Kartografii, kierowanym przez prof. dr. hab. Władysława Migacza, bardzo często mówiono o Profesorze z wielkim szacunkiem i serdecznością, jak o najlepszym Przyjacielu. Dziś, w czasach „drapieżnego” kapitalizmu, intelektualnej, ambicjonalnej i materialnej konkurencji, odczuwa się brak ludzi bezinteresownych. A przecież Profesor Wąsowicz rósł, działał i obcował z ludźmi także w czasach kapitalizmu. Jego duchowe przymioty są z pewnością miarą wielkiego Człowieka.

Opracowano na podstawie:

1. Czyżewski, J., 1964, Józef Wąsowicz 19.III.1900 – 27.III.1964. „Przeł. Geogr.” T. 36, z. 4, s. 795-799. (data śmierci podana mylnie przez autora – przyp. J.K.).

2. Migacz, W., 1965, Bibliografia prac prof. dra Józefa Wąsowicza. . „Czasop. Geogr.” T. 36 z. 1, s. 23-75.
3. Zierhoffer, A., 1965, Józef Wąsowicz. Próba charakterystyki człowieka i uczonego w świetle osobistych wspomnień. „Czasop. Geogr.” T. 36, z. 1, s. 3-19.

Jan Krupski, Wrocław

### **Ustawa „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” w aspekcie prac kartograficznych**

Sprawą coraz częściej podnoszoną w różnych środowiskach jest realizacja przepisów ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” w odniesieniu do różnych dziedzin, w tym do prac geodezyjnych i kartograficznych.

Rozdział 3 (art. 11 do 19) ustawy „Prawo geodezyjne i kartograficzne” reguluje zasady wykonywania prac geodezyjnych i kartograficznych. W rozdziale tym występuje pewna pozorna niespójność przepisów, które są różnie interpretowane w różnych jednostkach administracyjnych. Dotyczy to kwestii zgłaszania prac, szczególnie kartograficznych i uzyskanie zezwolenia na ich reprodukowanie, rozpowszechnianie i rozprowadzanie.

W środowisku kartografów budzi kontrowersje art. 18 z powodu różnej interpretacji zapisu dotyczącego udzielania zezwolenia przez Głównego Geodetę Kraju na wykorzystywanie materiałów stanowiących państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny. Kontrowersje te dotyczą przede wszystkim zgłaszania zamiaru wykonania map tematycznych, a szczególnie planów miast. Problemy wynikają nie tylko z pozyskaniem materiałów podkładowych, ale także w kwestii praw autorskich.

W Rozporządzeniu MSWiA z 17 maja 1999r. w sprawie określenia rodzaju materiałów stanowiących państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny, sposobu i trybu ich gromadzenia i wyłączenia z zasobu oraz udostępniania zasobu, w §10.3. powiedziane jest, że udostępnianie zasobu odbywa się z uwzględnieniem przepisów o ochronie informacji niejawnych, prawa autorskiego i danych osobowych. W rozporządzeniu tym podano również jakie rodzaje materiałów stanowią państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny. Warto się z nim zapoznać, ponieważ my kartografowie, kupując

materiały podkładowe do wykonania swoich prac, często zastanawiamy się kto ma prawa autorskie do tych podkładów i jak wygląda dalsza egzekucja praw autorskich do wykonanej przez nas mapy.

Należy pamiętać, że przedmiotem prawa autorskiego (art. 1.1.) jest każdy przejaw działalności twórczej o indywidualnym charakterze, ustalony w jakiejkolwiek postaci, niezależnie od wartości, przeznaczenia i sposobu wyrażenia (utwór). Przedmiotem prawa autorskiego są również utwory wyrażone znakami graficznymi, m.in. utwory kartograficzne (art.1.2. ustawy „O prawie autorskim...”). Tak więc mapy niewątpliwie posiadają cechy utworu, a co za tym idzie są chronione zapisami ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”. Już w art. 2 tej ustawy zapisane jest, że opracowanie cudzego utworu, w szczególności tłumaczenie, przeróbka czy adaptacja bez zezwolenia twórcy utworu pierwotnego również jest przedmiotem prawa autorskiego.

W myśl ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” prawo autorskie przysługuje twórcy (art.8), przy tym domniemywa się, że twórcą jest osoba, której nazwisko w tym charakterze uwidoczniło na egzemplarzach utworu lub której autorstwo podano do publicznej wiadomości w jakikolwiek inny sposób w związku z rozpowszechnieniem utworu.

Dopóki twórca nie ujawnił swojego autorstwa, w wykonywaniu praw autorskich zastępuje go producent lub wydawca, a w razie ich braku – właściwa organizacja zbiorowego zarządzania prawami autorskimi. Współtwórcom zaś przysługuje prawo autorskie wspólne (art.9).

Ustawa „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” wyróżnia dwa rodzaje praw autorskich: nie-zbywalne autorskie prawa osobiste (rozdział 3, oddział 1) i zbywalne autorskie prawa majątkowe (rozdział 3, oddział 2). Ogólną zasadą jest, że całość praw autorskich należy do twórcy.

Autorskie prawa osobiste dają twórcy w szczególności prawo do (art.16):

- autorstwa utworu,
- oznaczania utworu swoim nazwiskiem lub pseudonimem albo do udostępnienia go anonimowo,
- nienaruszalności treści i formy utworu,
- decydowaniu o pierwszym udostępnieniu utworu publiczności,
- nadzoru nad sposobem korzystania z utworu.



W zapisach ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” podstawowym terminem jest autor (twórca). Autorstwo jest to fakt bycia twórcą danego utworu. Wnosić więc można, że ten kto wykonuje mapę zgodnie z jakąkolwiek instrukcją lub założeniami redakcyjnymi jest odtwórcą. Można powiedzieć, że działalnością twórczą jest taka działalność, która jest tak związana z osobą twórcy, że gdyby ktoś inny wykonywał tę samą pracę, jej efekt byłby inny.

Bardzo złożoną, ale tylko pozornie, jest sytuacja, gdy mamy do czynienia z prawem autorskim w twórczości pracowniczej. Pamiętać bowiem należy, że każda umowa, w tym umowa o pracę, jest dwu-stronnym stosunkiem prawnym i może być spisana według swobodnego uznania stron z zastrzeżeniem, aby treść umowy nie była sprzeczna z obowiązującymi przepisami prawa. Jeżeli więc umowa o pracę nie stanowi inaczej, w myśl art. 12 ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”, pracodawca, którego pracownik stworzył utwór w wyniku obowiązków wynikających ze stosunku pracy, nabywa autorskie prawa majątkowe. Aby to jednak nastąpiło muszą zaistnieć jednocześnie trzy przesłanki:

- utwór powstał w wyniku wykonywania obowiązków wynikających ze stosunku pracy (np. umowy o pracę),
- granice praw autorskich muszą wynikać z celu umowy o pracę i zgodnego zamiaru stron,
- pracodawca musi utwór przyjąć.

Pracownik może upoważnić pracodawcę do wykonywania w jego imieniu autorskich praw osobistych wynikających z art. 16 ustawy o prawie autorskim, a także zobowiązać się, że nie będzie wykonywał w stosunku do pracodawcy swych autorskich praw osobistych. Podkreślić jednak trzeba, że prawa autorskie mogą pozostać przy pracowniku gdy pracownik stworzył utwór przy okazji wykonywania obowiązków pracowniczych, bądź pracodawca nie przyjął utworu stworzonego w ramach umowy o pracę.

Zgodnie z zapisem art.36 ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”, autorskie prawa majątkowe gasną z upływem 70 lat z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w ustawie.

Jak widać z powyższego, przy wykonywaniu prac, szczególnie kartograficznych, należy w sposób świadomy realizować zapisy ustawy „Prawo geodezyjne i kartograficzne” i ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”. Złożoność tej problematyki dostrzegana jest nie tylko

w środowisku kartografów (Stowarzyszenie Kartografów Polskich, wykłady na kierunkach geodezyjnych i kartograficznych), ale także w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii. Z inicjatywy Głównego Geodety Kraju prowadzone są seminaria i szkolenia dla geodetów powiatowych i wojewódzkich, gdzie przedstawiona wyżej problematyka jest podnoszona.

Na początku kwietnia odbędzie się w Elblągu Konferencja „Ośrodki Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Zreformowanym Państwie” pod patronatem Głównego Geodety Kraju Kazimierza. Bujakowskiego. Prelegentami będą m in.: Wojciech Tokarski (SGP), Ewa Wysocka (IGiK), Florian Romanowski (OPGK Elbląg), Marian Nikiel (pełnomocnik ds. katastru), Wojciech Michalski, Grażyna Skołbania (GUGiK), Bogdan Ney (PAN), Grażyna Twardowska (COGiK), Jerzy Albin (Urząd Marszałkowski), Tadeusz Chrobak (Urząd Miasta Krakowa), Jacek Augustyniak (WAT - SKP). W trakcie konferencji zaprezentowane zostanie postrzeżenie tej problematyki przez GUGiK, firmy produkcyjne a także środowisko naukowe. O swoich problemach będą mówili ludzie odpowiedzialni za prowadzenie państwowych zasobów na różnym szczeblu samorządu terytorialnego, a także korzystający z tych zasobów. Kartografowie, acz w niewielkim gronie, będą tam również reprezentowani. Wśród tematów dyskusyjnych będzie m.in. prezentowana problematyka prac geodezyjnych i kartograficznych w aspekcie ustawy „O prawie autorskim i prawach pokrewnych”.

Jest rzeczą pożądaną, aby kartografowie poprzez SKP bardziej zaangażowali się w prace o swoje prawa twórcze i wespół ze Stowarzyszeniem Geodetów Polskich stworzyli forum dyskusyjne, które mogłoby wypracować jasne stanowisko w tej kwestii poparte konkretnymi przepisami prawa.

#### LITERATURA

1. Augustyniak, J., 1999, Opracowanie i redakcja map w świetle prawa autorskiego, Polski Przegląd Kartograficzny, T. 31, nr 4, s. 242-243.
2. Malinowska, M., 1999, Prawo autorskie w twórczości pracowniczej, oprac. w Sekcji Kartograficznej SGP, maszynopis.
3. Rozporządzenie MSWiA z dnia 17 maja 1999r. (Dz.U. nr 49, poz.493).
4. Rozporządzenie MGPIB z dnia 15 maja 1990r. (Dz. U. nr 30, poz. 195).

5. Ustawa z dnia 17 maja 1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. nr 30 poz. 163. z późn. zm.).
6. Ustawa z dnia 4 lutego 1994r. O prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. nr 24, poz.83 z późn. zm.).

Jacek Augustyniak, Warszawa

### **Spotkania członków i sympatyków SKP podczas XXVI Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej w Ustce**

1. Zaproszenie na posiedzenie Komisji Kartograficznej PTG w Ratuszu Miejskim w Słupsku. W dniu 14 października 1999 r. organizatorzy Konferencji przyjmowali nas w pięknym Ratuszu w Słupsku. Władze miasta oficjalnie powitały uczestników Konferencji, a następnie rozpoczęło się doroczne posiedzenie Komisji Kartograficznej PTG, na które tradycyjnie zostali zaproszeni przedstawiciele organizacji o podobnym charakterze: Sekcji Kartograficznej SGP oraz SKP. Na spotkaniu omawiano sprawy dotyczące całego środowiska kartograficznego, m. in. dyskutowano z Głównym Geodetą Kraju nad celami i zadaniami Służby Geodezyjnej i Kartograficznej. Następnie radzono nad ostatecznymi działaniami przy zarejestrowaniu Oddziału Kartograficznego Polskiego Towarzystwa Geograficznego oraz dokonano wyboru jego władz.
2. Spotkanie członków i sympatyków SKP w Ustce. Po obradach popołudniowych w dniu 15 października 1999 r. odbyło się spotkanie uczestniczących w Konferencji członków SKP i kartografów zainteresowanych działalnością Stowarzyszenia. Członkowie Zarządu Głównego SKP przedstawili historię założenia tej organizacji, członków-założycieli i cele jakie im przyświecały (Biuletyn SKP nr 1). Opowiedzieli o poszczególnych etapach organizacji, które doprowadziły do rejestracji Stowarzyszenia dokonanej 12 lipca 1999 roku. Oficjalnie zostały podane pełen skład Zarządu, lista przyjętych członków oraz pierwsze sprawozdanie finansowe. Kol. Joanna Bac-Bronowicz przedstawiła cele statutowe oraz ramowy plan pracy do 6 grudnia 2000 roku. Następnie rozpoczęła się dyskusja. Najwięcej uwagi poświęcono problemom wynikającym z nieprzestrzegania

prawa autorskiego w kartografii. Prof. Władysław Pawlak, Izabella Krauze-Tomczyk, Jacek Augustyniak i in. zabierali głos o konieczności jak najszybszego uściślenia przepisów w tej kwestii w ramach obecnie nowelizowanego Prawa Autorskiego oraz Prawa Geodezyjnego i Kartograficznego. Najbliższe spotkanie członków i sympatyków SKP ma być poświęcone tym problemom, gdyż uczestniczenie w obronie praw autorskich kartografów jest jednym z ważniejszych statutowych zadań Stowarzyszenia. Prof. Andrzej Makowski i inni uczestnicy spotkania podkreślali konieczność zjednoczenia się kartografów w obronie swoich praw zawodowych. Obecne szybkie zmiany w kartografii państwowej i prywatnej wymagają zdecydowanego opiniotwórczego uczestnictwa całego środowiska kartografów.

W czasie Konferencji do SKP zapisało się 41 osób. Zarząd Główny SKP składa najserdeczniejsze podziękowania Organizatorom Konferencji za umożliwienie organizacji tego spotkania a szczególnie członkowi-założycielowi naszego Stowarzyszenia profesorowi Ryszardowi Klimko.

Joanna Bac-Bronowicz, Wrocław

### **Ostatnie w kadencji 1996–1999 posiedzenie Narodowego Komitetu do spraw międzynarodowej asocjacji kartograficznej**

Komitet do spraw Międzynarodowej Asocjacji Kartograficznej, powołany po raz pierwszy w 1976 roku i nazywany początkowo Komitetem Doradczym, a od 1992 roku Komitetem Narodowym, spotkał się – zgodnie z przyjętym od lat rytuałem – na jesiennym posiedzeniu plenarnym podsumowującym kolejną, tym razem XIX Międzynarodową Konferencję Kartograficzną oraz XI Zgromadzenie Ogólne MAK. Ten zbierający się na ogół regularnie dwa razy rocznie zespół, powoływany (z przerwą w latach 1979–1983) przez dyrektora IGiK, reprezentującego nasz kraj w MAK, kończył właśnie swoją ostatnią, trzyletnią kadencję. W związku z tym porządek obrad posiedzenia w dniu 29 listopada 1999 r. obejmował, oprócz sprawozdania z konferencji w Ottawie i spraw dalszej współpracy z MAK,

również problem nowej struktury składu Komitetu, a przede wszystkim jego kierownictwa w kolejnej trzyletniej kadencji 2000–2002.

W posiedzeniu wzięło udział 15 osób, w tym 14 spośród 19 członków zespołu oraz dyrektor IGiK prof. dr hab. inż. Adam Linsenbarth, który także przedstawił na początku swoją propozycję zmian organizacyjnych. Wyłonił się bowiem problem oficjalnej reprezentacji polskiej kartografii na forum MAK, a szczególnie na jej Zgromadzeniach Ogólnych, w czasie których dokonywane są wybory władz Asocjacji i przewodniczących jej komisji, do takiej kontrowersji doszło bowiem na ostatnim Zgromadzeniu Ogólnym w Ottawie w sierpniu 1999 roku. Jak wiadomo przewodniczącego i członków Komitetu powoływał dotychczas dyrektor IGiK. W pierwszej kadencji (1976–1977) przewodniczył Komitetowi prof. Lech Ratajski z Uniwersytetu Warszawskiego, a ostatnio (od 1992 r.) dr Marek Baranowski z IGiK, członkami zaś byli niejako z urzędu kierownicy uczelnianych katedr i zakładów kartografii, największych wydawnictw oraz inne osoby zaangażowane we współpracę z MAK. Nie było natomiast sprecyzowane, kto – czy formalnie zgłoszony 35 lat temu IGiK, czy faktycznie koordynujący nasz udział w pracach Asocjacji Narodowy Komitet d.s. MAK reprezentuje nasz kraj w tej organizacji. Propozycja dyrektora A. Linsenbartha zmierzała do przyjęcia zasady, aby na czele Komitetu stał niejako „z urzędu” dyrektor IGiK i on reprezentował polską kartografię na Zgromadzeniach Ogólnych MAK

Po powyższej propozycji wywiązała się żywa dyskusja na temat kompetencji i wzajemnych powiązań Narodowego Komitetu do spraw MAK oraz IGiK, a ponieważ nie udało się dojść w tej sprawie do wiążących ustaleń zdecydowano, że sprawy te zostaną ponownie przedyskutowane i rozstrzygnięte w najbliższej przyszłości (do końca pierwszego kwartału 2000 r.) na zebraniu specjalnego reprezentatywnego zespołu, złożonego z przedstawicieli GUGiK, IGiK, służby topograficznej WP oraz czterech działających obecnie w kraju społecznych organizacji kartografów, w tym młodego ale jedyne, całkowicie samodzielnego Stowarzyszenia Kartografów Polskich.

Drugą część posiedzenia wypełniły szczegółowe sprawozdania z XIX Konferencji i XI Zgromadzenia Ogólnego MAK, złożone przez prof. A. Linsenbartha, a uzupełnione przez dr. M. Baranowskiego i mgr I. Krauze-Tomczyk z GUGiK. Podkreślono w nich aktywny udział przedstawicieli Polski w tych spotkaniach, a także poinformowano o naszym przystąpieniu do nowoutworzonej Europejskiej Unii Kartograficznej, w której jesteśmy reprezentowani przez Stowarzyszenie Kartografów

Polskich. W czasie dyskusji nad sprawozdaniami zebrani podkreślili konieczność aktywizacji naszego udziału w pracach poszczególnych komisji MAK, do których powinniśmy szybko zgłosić formalnie polskich przedstawicieli. Szczególnie duże nadzieje wiążemy z pracą Komisji „Rodzaj a kartografia” (Gender and Cartography), której przewodniczącą została powołana w Ottawie prof. Ewa Krzywicka-Blum z Akademii Rolniczej we Wrocławiu. Mówiono także o potrzebie dostatecznie wczesnego rozpoczęcia przygotowań do uczestnictwa w następnej XX Międzynarodowej Konferencji Kartograficznej w Pekinie w sierpniu 2001 roku.

Na zakończenie posiedzenia dotychczasowy przewodniczący Komitetu dr M. Baranowski podziękował jego członkom za wieloletnią współpracę, szczególne podziękowania kierując do niestety nielicznej, bo tylko sześcioposobowej grupy, rzeczywiście aktywnie reprezentującej naszą kartografię na forum międzynarodowym.

Jerzy Ostrowski, Warszawa

### **Udział Polski w XIX Międzynarodowej Konferencji Kartograficznej i XI Zgromadzeniu Ogólnym MAK w Ottawie**

W dniach 14–21 sierpnia 1999 r. odbyła się w stolicy Kanady Ottawie XIX Międzynarodowa Konferencja Kartograficzna, a przy jej okazji, w dniach 15 i 21 sierpnia odbyły się dwa posiedzenia XI Zgromadzenia Ogólnego Międzynarodowej Asocjacji Kartograficznej. Zwięzłe sprawozdania z tych ważnych dla światowej kartografii spotkań, opublikowane w ostatnim ubiegłorocznym numerze „Polskiego Przeglądu Kartograficznego” chcemy w tym miejscu uzupełnić szczegółowszymi informacjami wyłącznie o udziale w nich dość licznej i aktywnej grupy przedstawicieli Polski, rozpoczynającej 36 rok jej uczestnictwa w pracach MAK.

Zacznijmy od liczby kartografów z Polski uczestniczących w obradach Konferencji. Otóż mimo dość znacznych kosztów podróży i pobytu przybyło do Ottawy 23 Polaków. Reprezentowali oni Instytut Geodezji i Kartografii – 6 osób, Akademię Rolniczą we Wrocławiu – 3, Akademię Rolniczą w Poznaniu – 2, Uniwersytet Warszawski – 2; po jednej osobie

delegowały Politechnika Warszawska, Politechnika Poznańska, Uniwersytet Wrocławski, Akademia Rolnicza w Krakowie, Główny Urząd Geodezji i Kartografii, Państwowy Instytut Geologiczny, Centrum Informacji o Środowisku GRID-Warszawa oraz firmy Albedo Ltd. z Poznania i Elmap z Łodzi; jedna osoba nie była związana z żadną instytucją. Tu warto dla porównania przypomnieć, że w trzech poprzednich konferencjach MAK uczestniczyło odpowiednio: 9 osób w Kolonii (1993), 14 osób w Barcelonie (1995) i 22 osoby w Sztokholmie (1997).

Znacznie korzystniej wypada to porównanie, gdy zestawimy liczby wygłoszonych przez przedstawicieli Polski referatów oraz zaprezentowanych pokazów posterowych. O ile bowiem w Kolonii Polacy przedstawili 2 referaty i 2 postery, w Barcelonie 3 referaty i 7 posterów, a w Sztokholmie tylko 1 referat (!) i 5 posterów, to na Konferencji w Ottawie wygłosiliśmy 9 referatów oraz przedstawiliśmy 11 posterów. Były to referaty (według kolejności wygłaszania):

- A. Danielski (Albedo Ltd.), E. Wyczałek (Politechn. Pozn.) – Geo-Info – polski system szczegółowej informacji terenowej,
- H. Klimczak (AR we Wrocławiu) – Badanie rozkładu przestrzennego elementów punktowych i liniowych w zarządzaniu obszarami rolnymi,
- J. Drachal, W. Rudnicki (IGiK) – Mapy trzech polskich parków narodowych jako ilustracja specjalnego podejścia do prezentacji kartograficznej różnych form krajobrazu na obszarach chronionych,
- K. Koroleski (AR w Krakowie) – Aktualne prace w dziedzinie kartografii środowiska w Polsce służące rozwojowi zrównoważonemu,
- J. Bac-Bronowicz (AR we Wrocławiu) – Połączenie tradycyjnych i nowoczesnych metod w praktycznym nauczaniu kartografii w szkole (GPS, zdjęcia satelitarne i lotnicze),
- E. Wiśniewska, T. Zawila-Niedźwiecki, M. Iracka (IGiK) – Kartowanie lasów z zastosowaniem teledetekcji i GIS na przykładzie Puszczy Kozienickiej,
- M. Andrzejewska, M. Baranowski (GRID), M. Okonek (Elmap) – Atlasy elektroniczne w Polsce – koncepcje, rozwój i aktualny stan,

- E. Krzywicka-Blum, J. Kuchmister (AR we Wrocławiu) – Metoda sonoryczna jako pomoc edukacyjna dla niewidomych – polskie doświadczenia,
- J. Gołaski (AR w Poznaniu) – Jakże definicje są potrzebne w kartografii.

Wystąpiliśmy ponadto z następującymi posterami:

- M. Andrzejewska – Kartowanie środowiska Europy w końcu XX wieku,
- K. Koroleski – Aktualne prace w dziedzinie kartografii środowiska w Polsce służące rozwojowi zrównoważonemu (obok referatu na ten sam temat),
- I. Krauze-Tomczyk (GUGiK), J. Ostrowski (IGiPZ PAN) – Mapa sozologiczna Polski w skali 1:50 000,
- W. Rudnicki – Mapy trzech polskich parków narodowych jako ilustracja specjalnego podejścia do prezentacji kartograficznej różnych form krajobrazu na obszarach chronionych (obok referatu na ten sam temat),
- E. Wyczałek, I. Wyczałek (AR w Poznaniu) – Wdrożenie pomiarów z użyciem GPS do szczegółowego systemu informacji terenowej,
- J. Bac-Bronowicz – Ocena wpływu warunków opadowych na przekształcenia użytkowania ziemi,
- J. Drachal – Nowy sposób prezentacji topografii terenu na mapach wykonanych na podstawie danych teledetekcyjnych,
- P. Nejczew (Uniw. Gdański) – Generalizacja kartograficzna w aspekcie lingwistycznym,
- T. Bielecki (PIG) – Zbiorcze kompozycje obrazu geologicznego dla regionu Wielkopolski,
- W. Gogołek (PIG) – Mapa geologiczna środkowej części Niziny Wielkopolskiej jako rezultat wykorzystania danych Szczegółowej Mapy Geologicznej Polski 1:50000,



- J. Korycka-Skorupa (Uniw. Warsz.) – Czy respektujemy teorię kartografii ?

Polacy uczestniczyli także aktywnie w posiedzeniach kilku komisji Asocjacji. I tak na posiedzeniu Komisji „Rodzaj a kartografia” (Gender and cartography) prof. Ewa Krzywicka-Blum złożyła sprawozdanie z międzynarodowego seminarium nt. „Mapy dla specjalnych użytkowników”, zorganizowanego pod jej kierunkiem we Wrocławiu w czerwcu 1998 r. a także – jako nowo wybrana przewodnicząca tej komisji – przedstawiła referat programowy na najbliższą czteroletnią kadencję. Na tymże posiedzeniu Halina Klimczak omówiła kartograficzne przedstawienia sytuacji kobiet w Polsce. Z kolei Joanna Bac-Bronowicz na spotkaniu Komisji „Kartografia a dzieci” mówiła o zmianach w polskim systemie edukacyjnym dotyczących nauczania kartografii.

Dobrze – podobnie jak w poprzednich latach – zaprezentowała się nasza kartografia na międzynarodowej wystawie kartograficznej. Wysłaliśmy tam 42 eksponaty, ograniczeni tradycyjnie przeznaczoną dla każdego kraju powierzchnią. Dla porównania – w Barcelonie wystawiliśmy 51, a w Sztokholmie 38 atlasów, map i książek. Całość wystawy podzielono na kilka kategorii publikacji, a dopiero w ich obrębie pokazywano prace z poszczególnych krajów. Wśród eksponatów dostarczonych przez Polskę wyróżniały się kompletny już (w swoim zasadniczym zestawie) nasz narodowy Atlas Rzeczypospolitej Polskiej oraz najlepszy polski kompleksowy atlas regionalny Atlas Śląska Dolnego i Opolskiego. Nie musieliśmy się również wstydić poziomu pokazanych arkuszy seryjnych map topograficznych i tematycznych Główne-go Geodety Kraju oraz wystawionych egzemplarzy naszych czasopism kartograficznych i opracowań z zakresu nazewnictwa geograficznego.

Na specjalne przypomnienie zasługuje trzecie z rzędu wyróżnienie polskiej pracy na organizowanym od 1993 r. konkursie rysunków dzieci im. Barbary Petchenik. Spośród 160 wystawionych prac jedno z siedmiu wyróżnień uzyskała mapa autorstwa Kamila Sojki pt. „Zwierzęta naturalne – mieszkańcy lądów i mórz”.

Po dwunastoletniej przerwie przygotowaliśmy specjalną publikację pt. „The Polish Cartography” zawierającą – obok obowiązującego kraje członkowskie tzw. raportu narodowego z działalności w latach 1995–1999 – teksty 18 artykułów w języku angielskim reprezentujących różne dziedziny, a zwłaszcza osiągnięcia polskiej kartografii ostatnich lat. Szkoda tylko, że nie

dopisała dystrybucja tej przygotowanej z niemałym trudem publikacji wśród uczestników Konferencji.

Na osobne omówienie zasługuje nasz udział w XI Zgromadzeniu Ogólnym MAK, na którym reprezentowali Polskę dyrektor IGiK prof. Adam Linsenbarth oraz dr Marek Baranowski. Ten ostatni nie uzyskał, co prawda, niezbędnej liczby głosów w wyborach siedmiu wiceprezydentów Asocjacji, ale – po bardzo wielu latach – przedstawicielka Polski została przewodniczącą jednej z komisji MAK. Prof. Ewie Krzywickiej-Blum z Akademii Rolniczej we Wrocławiu – bo o niej tu mowa, nowej przewodniczącej Komisji Gender and Cartography, życzymy wytrwałości i powodzenia w pełnieniu tej trudnej funkcji.

Podsumowując zestawione wyżej fakty i liczby możemy stwierdzić, że po kilkunastu latach pewnego regresu, jaki głównie z przyczyn zewnętrznych nastąpił w naszej aktywności w MAK po pamiętnym roku 1982 (XI Konferencji w Warszawie), polska kartografia zaczyna systematycznie odzyskiwać dawną pozycję jednego z aktywniejszych członków Asocjacji. Utrzymanie, a tym bardziej umocnienie tej pozycji zależy będzie jednak od większego zaangażowania tych ośrodków kartograficznych naszego kraju, głównie zaś uniwersyteckich i politechnicznych zakładów kartografii, które do tej pory włączały się do współpracy z MAK jedynie sporadycznie. Chodzi przy tym nie tylko o liczny udział w kolejnych konferencjach i towarzyszących im imprezach, ale także o systematyczną pracę w komisjach MAK w której to dziedzinie mieliśmy kiedyś tak znaczące osiągnięcia.

Izabella Krauze-Tomczyk, Warszawa  
Jerzy Ostrowski, Warszawa

## **Sprawozdania z posiedzeń Zarządu Głównego SKP**

### **III ZEBRANIE ZARZĄDU GŁÓWNEGO SKP**

Odbyło się ono w dniu 4. 11. 1999 r. we Wrocławiu. W zebraniu nie uczestniczył mgr Jerzy Ostrowski, uprzednio usprawiedliwiając nieobecność.

Porządek zebrania obejmował następujące zagadnienia:

1. Podsumowanie spotkania ZG SKP z członkami i kandydatami do SKP w Ustce.
2. Propozycja ogłoszenia konkursu i nadawania rekomendacji SKP wydawanym mapom;
3. Uczestnictwo w organizacji Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej w Warszawie w 2000r.
4. Seminarium nt. bazy danych topograficznych
5. Informacja o SKP w mediach;
6. Sprawy członkowskie i organizacyjne

Zarząd Główny SKP bardzo pozytywnie ocenił otwarte spotkanie z członkami i sympatykami SKP w dn. 15. 10. 1999 r., na którym obecnych było bardzo wiele osób zainteresowanych działalnością SKP. Spotkanie zaowocowało wpisaniem się do Stowarzyszenia 34 osób, a w ostatnim dniu Konferencji przybyło jeszcze 7 nowych członków. Postanowiono kontynuować tę formę spotkań przy okazji dorocznych konferencji kartograficznych. Kolejne spotkanie wstępnie zaplanowano podczas Szkoły Kartograficznej we Wrocławiu.

Kol. Joanna Bac-Bronowicz zrelacjonowała spotkanie w GUGiK nt. sposobu organizacji Topograficznej Bazy Danych do map topograficznych wydawanych przez Głównego Geodetę Kraju. Nasza przedstawicielka wyraziła wątpliwość co do konieczności zachowania tak dużej ilości wydzielen w legendzie w porównaniu z mapami europejskimi. Podczas spotkania z Głównym Geodetą Kraju przedstawiła także stanowisko Stowarzyszenia Kartografów Polskich w sprawie konieczności przyspieszenia prac nad mapą topograficzną w skali 1:50 000 oraz dokończenia „Mapy sozologicznej Polski” 1:50 000 w jednolitym układzie.

Za pilną sprawę uznano rozpowszechnianie informacji o SKP w mediach, także w Internecie. Pierwsza wiadomość została tą drogą przekazana do Europejskiej Unii Kartograficznej. Kol. J. Bac-Bronowicz przeprowadzi rozmowy z kilkoma osobami w sprawie ewentualnego przygotowania i prowadzenia internetowej strony SKP.

#### **IV ZEBRANIE ZARZĄDU GŁÓWNEGO SKP**

Zebranie Zarządu Głównego SKP odbyło się w dniu 7. 12. 1999 r. we Wrocławiu. W zebraniu nie uczestniczyli dr Krzysztof Kałamucki i mgr Jerzy Ostrowski. Obaj usprawiedliwili swą nieobecność. Zebranie miało charakter roboczy, bez podejmowania ważniejszych zobowiązań.

Porządek zebrania obejmował następujące zagadnienia:

1. Skierowanie informacji i oferty przystąpienia do SKP do firm kartograficznych;
2. Współpraca SKP z Komitetem Narodowym ds. Międzynarodowej Asocjacji Kartograficznej;
3. Propozycje do projektu regulaminów nagród i rekomendacji SKP dla map;
4. Treść 2 numeru Biuletynu SKP;
5. Sprawy różne.

W celu poinformowania jak najszerszych kręgów instytucji i firm kartograficznych o istnieniu SKP postanowiono przystąpić do tworzenia adresowej bazy danych tych organizacji w Polsce.

Przewodnicząca SKP przeprowadziła rozmowy z przewodniczącym i członkami Narodowego Komitetu ds. MAK w związku z upływającą kadencją Komitetu oraz zapisami w Statucie MAK odnośnie narodowych reprezentacji w tej organizacji.

Przedyskutowano ideę konkursu na najlepsze mapy wydawane w Polsce, który byłby dorocznie ogłaszany przez SKP oraz wstępny projekt jego regulaminu.

#### **V ZEBRANIE ZARZĄDU GŁÓWNEGO SKP**

Zebranie Zarządu Głównego SKP odbyło się w dniu 16. 02. 2000 r. we Wrocławiu. W zebraniu nie uczestniczył mgr Jerzy Ostrowski usprawiedliwiając swą nieobecność.

Porządek zebrania obejmował następujące zagadnienia:

1. Relacja z zebrania Komitetu Organizacyjnego Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej;

2. Szczegółowe ustalenie regulaminu konkursu „Mapa Roku”;
3. Regulamin przyznawania rekomendacji SKP dla publikacji kartograficznych;
4. Sprawozdanie finansowe za 1999r.
5. Omówienie zawartości treści Biuletynu SKP nr 2
6. Otwarte spotkanie Zarządu Głównego SKP z członkami i sympatykami SKP podczas Szkoły Kartograficznej we Wrocławiu;
7. Sprawy członkowskie i różne.

Kol. Jan Krupski zrelacjonował spotkania Komitetu Organizacyjnego XXVII Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej pod hasłem „Kartografia polska u progu XXI wieku”, które odbyły się w Warszawie w dniach 4. 01. 2000 r. i 3. 02. 2000 r. Głównym organizatorem i koordynatorem prac jest Główny Urząd Geodezji i Kartografii. Stowarzyszenie Kartografów Polskich uczestniczy w nich poprzez swoich członków w osobach prof. Andrzeja Makowskiego, prof. Jacka Paślawskiego, prof. Władysława Pawlaka i Jana Krupskiego, którzy zostali poproszeni do koordynowania prac merytorycznych w ramach sesji problemowych na Konferencji. Grupa członków SKP (a jednocześnie PTG, SGP i PAN ) uczestniczy w innych pracach organizacyjnych. Razem z komunikatami konferencyjnymi SKP roześle do firm i instytucji informację i zaproszenie do wstąpienia do Stowarzyszenia.

Kontynuując zadania z poprzednich zebrań Zarządu, sprecyzowano regulamin konkursu „Mapa Roku”, który publikujemy w tym Biuletynie. Jednocześnie przygotowujemy jest regulamin nadawania rekomendacji SKP najbardziej wartościowym publikacjom kartograficznym. Projekt takiego regulaminu przedstawił kol. Krzysztof Kałamucki.

Zarząd Główny SKP przeprowadził rozmowy z prof. Władysławem Pawlakiem na temat możliwości zorganizowania otwartego spotkania ZG SKP z członkami i sympatykami podczas X Szkoły Kartograficznej we Wrocławiu, uzyskując zgodę na jego przeprowadzenie. Serdecznie dziękujemy !

Dokonano przeglądu materiałów do opublikowania w 2 numerze Biuletynu SKP. Dyskutowano nad formułą Biuletynu, w której przyjęto koncepcję szerokiego współdziałania Członków SKP w jego tworzeniu. Niepokojący był

mały zasób materiałów, toteż członkowie Zarządu podjęli zobowiązanie o szybkim ich skompletowaniu do następnego zebrania ZG SKP w dniu 3. 03. br.

Przewodnicząca SKP poinformowała o zaistnieniu strony internetowej Stowarzyszenia. Jej twórcą jest kol. Tomasz Nowacki. Jest to strona tymczasowa, bez szczegółowszych informacji i odnośników do innych adresów. Prawdopodobnie zostanie ona zmieniona i przeniesiona na inny serwer pod adres: <http://www.geo.ar.wroc.pl>.

Zarząd Główny SKP podjął dwie uchwały:

- w sprawie utrzymania wysokości składek członkowskich w 2000 r. na poziomie roku ubiegłego (por. informacja w dziale „Sprawy członkowskie”),
- o przyjęciu w poczet członków dr Elżbiety Nowak-Ferdhus.

## **VI ZEBRANIE ZARZĄDU GŁÓWNEGO SKP**

Zebranie Zarządu Głównego SKP odbyło się w dniu 3. 03. 2000 r. we Wrocławiu. W zebraniu nie uczestniczył dr Krzysztof Kałamucki usprawiedliwiając swą nieobecność.

Porządek zebrania obejmował następujące zagadnienia:

1. Program spotkania Zarządu Głównego SKP podczas Szkoły Kartograficznej we Wrocławiu;
2. Relacja Przewodniczącej SKP nt. uprawnień zawodowych w kartografii;
3. Treść Biuletynu SKP nr 2;
4. Sprawy członkowskie i inne.

Na najbliższym spotkaniu ZG SKP z członkami i osobami zainteresowanymi działalnością Stowarzyszenia przedstawione będą następujące sprawy:

- krótka informacja o działalności SKP,
- informacje i dyskusja o prawie autorskim w kartografii i uprawnieniach zawodowych,

- konkurs „Mapa Roku” i projekt regulaminu rekomendacji SKP dla najlepszych publikacji kartograficznych,
- informacja o II Walnym Zgromadzeniu Członków SKP i XXVII Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej „Kartografia polska u progu XXI wieku”,
- zapisy i przyjęcie nowych członków,
- sprawy różne, głosy i wnioski członków SKP.

Kol. J. Bac-Bronowicz poinformowała o rozmowach z Prezesem GUGiK, dr. Kazimierzem Bujakowskim i dyrektorem Departamentu Kartografii i Fotogrametrii GUGiK, dr. Remigiuszem Piotrowskim na temat organizacyjnych i proceduralnych koncepcji nadawania uprawnień zawodowych w zakresie redakcji map. Rysują się następujące koncepcje:

- powołania instytucji o charakterze izby zawodowej, do której przynależność uprawniałaby do wykonywania zawodu kartografa,
- nadawania uprawnień przez GUGiK na wniosek Stowarzyszenia Kartografów Polskich na podstawie wykształcenia,
- nadawania uprawnień na dotychczasowych zasadach (egzamin państwowy) przez Komisję ds. uprawnień zawodowych, złożoną z osób zaakceptowanych przez SKP.

Zwracano także uwagę na ewentualność rozdzielenia uprawnień zawodowych dla redaktorów map topograficznych i geograficznych. W zakresie map topograficznych posiadanie uprawnień byłoby obowiązkowe. Co do obowiązku posiadania uprawnień zawodowych przez redaktorów map geograficznych zdania są podzielone. Zarząd Główny SKP stoi zdecydowanie na stanowisku, że kartograf pracujący w zawodzie musi mieć uprawnienia zawodowe. Brakuje jednak opinii środowiska, ponieważ na ankietę SKP w sprawie m. in. uprawnień zawodowych odpowiedziało zaledwie 10 respondentów, w tym 1 „zbiorowy” (na konferencji w Ustce rozdano ok. 100 ankiet !). Niezależnie od tych okoliczności kol. Roman Janusiewicz wystąpił z wnioskiem sporządzenia wykazu osób z regionu dolnośląskiego, posiadających uprawnienia zawodowe w zakresie redakcji map i przekazać taką informację Urzędowi Marszałkowskiemu Województwa Dolnośląskiego.

Poruszono także sprawę odpłatności za wykorzystanie materiałów z zasobu geodezyjnego i kartograficznego dla celów poglądowych w publikacjach naukowych. Odpłatności te są naliczane jak za komercyjne użytkowanie materiałów. Kol. R. Janusiewicz zgłosił wniosek wystąpienia do Głównego Geodety Kraju z postulatem nieodpłatnego udostępniania zasobu do celów naukowych.

Materiałów do 2 numeru Biuletynu przybyło, niemniej będą one kompletowane do ostatniego momentu przed oddaniem go do druku.

Zarząd Główny SKP podjął dwie uchwały:

1. W uznaniu istotnego wkładu w finansowym wspieraniu działalności SKP, polegającym na pokryciu kosztów druku i oprawy 1 numeru Biuletynu SKP w wysokości ok. 1500,00 zł., a także wobec deklaracji sfinansowania publikacji następnego numeru Biuletynu w 2000 r. Zarząd Główny SKP, działając wg „Warunków przyjmowania członków zwyczajnych i wspierających” postanowił nadać status Członka wspierającego Wydawnictwu Kartograficznemu „EKO-GRAF” Sp. z o.o. z Wrocławia.
2. W sprawie przyjęcia nowych członków SKP – przyjęto dr. Wojciecha Jankowskiego, mgr. Marka Witeckiego, mgr. Janusza Łopatto i stud. Mateusza Prichacza.

## SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZARZĄDU GŁÓWNEGO SKP WE WROCŁAWIU ZA 1999 R.

### 1. Wpływy - 2001,00 zł , w tym :

- Składki członkowskie + wpisowe:	1990,00 zł
- Odsetki bankowe	11,00 zł

### 2.

*Składki członkowskie obejmują:*

- 35 wpłat pełnych składek + wpisowe	1750,00 zł
- 2 wpłaty pełnych składek bez wpisowego	60,00 zł
- 1 wpłatę składki ulgowej bez wpisowego	15,00 zł



- 4 wpłaty składek ulgowych + wpisowego	140,00 zł
- 1 nadpłata składki na 2000r.	25,00 zł

### 3. Rozchody - 743,00 zł, w tym :

- Opłata rejestracyjna	70,00 zł
- Opłaty pocztowe - porto, inne (pieczętki)	212,00 zł
- Delegacje Zarządu (3)	427,00 zł
- Prowizje i opłaty bankowe	44,00 zł

Saldo na dzień 31.12.1999 roku wynosiło 1248,00 zł, z tego 1196,00 zł na koncie SKP i 52,00 zł w kasie SKP.

Sprawozdanie nie obejmuje kosztów pokrytych przez Sponsorów SKP: wydania numeru 1 Biuletynu SKP, i innych kosztów organizacyjnych w kwocie szacunkowej około 3000,00 zł.

Roman Janusiewicz, Wrocław  
Jan Krupski, Wrocław

### Sprawy członkowskie

Z satysfakcją i przyjemnością przedstawiamy Państwu listę Członków naszego Stowarzyszenia, zaktualizowaną na dzień 3.marca br., kiedy to Zarząd Główny przyjął dwie kolejne osoby. Liczymy jednak, że stan osobowy naszej organizacji będzie się szybko zwiększać, także dzięki staraniom i zachętom aktualnych Członków SKP. Tylko w licznym gronie będziemy w stanie skutecznie realizować nasze wspólne przedsięwzięcia. Wszystkich potencjalnych Członków, którzy będą czytać ten numer Biuletynu, serdecznie zapraszamy do naszego Stowarzyszenia. Z zamiarem ułatwienia podjęcia decyzji o wstąpieniu do SKP zamieszczamy formularz deklaracji członkowskiej, której kserokopię w formacie A4 należy wypełnić i przesłać na adres Zarządu Głównego SKP.

**LISTA CZŁONKÓW SKP - stan na dzień 3.marca 2000 r.**

<b>L.p.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>	<b>Numer ewidencyjny</b>	<b>Data przyjęcia do SKP</b>
1.	Stanisław Alexandrowicz	1/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
2.	Jacek Augustyniak	2/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
3.	Joanna Bac-Bronowicz	3/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
4.	Tadeusz Chrobak	4/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
5.	Henryk Górski	5/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
6.	Roman Janusiewicz	6/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
7.	Krzysztof Kalamucki	7/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
8.	Ryszard Klimko	8/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
9.	Izabella Krauze-Tomczyk	9/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
10.	Jan Krupski	10/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
11.	Ewa Krzywicka-Blum	11/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
12.	Andrzej Macioch	12/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
13.	Andrzej Makowski	13/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
14.	Jerzy Ostrowski	14/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
15.	Jan Panasiuk	15/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
16.	Michał Stankiewicz	16/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
17.	Janusz Szewczuk	17/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
18.	Stefan Żynda	18/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
19.	Wiesława Żyszkowska	19/99	Członek-założyciel – 04.03.1999
20.	Maria Pelczar	20/99	15.06.1999
21.	Jerzy Mościbroda	21/99	15.06.1999
22.	Andrzej Kaczyński	22/99	15.06.1999
23.	Dariusz Gotlib	23/99	15.06.1999

24.	Robert Olszewski	24/99	15.06.1999
25.	Henryk Gałach	25/99	15.06.1999
26.	Zofia Stępień	26/99	15.06.1999
27.	Henryk Witański	27/99	15.06.1999
28.	Halina Klimczak	28/99	15.06.1999
29.	Stanisław Kołaczyński	29/99	15.06.1999
30.	Jacek Pasławski	30/99	15.06.1999
31.	Adam Iwaniak	31/99	15.06.1999
32.	Mieczysław Sirko	32/99	15.06.1999
33.	Janusz Gołaski	33/99	30.09.1999
34.	Michał Okonek	34/99	30.09.1999
35.	Michał Najgrakowski	35/99	30.09.1999
36.	Tomasz Nowacki	36/99	30.09.1999
37.	Jolanta Korycka-Skorupa	37/99	30.09.1999
38.	Jan Laskowski	38/99	30.09.1999
39.	Tadeusz Z.Kliniewski	39/99	30.09.1999
40.	Wiesław Ostrowski	40/99	15.10.1999
41.	Andrzej Gawryszewski	41/99	15.10.1999
42.	Jan Rutkowski	42/99	15.10.1999
43.	Lucyna Szaniawska	43/99	15.10.1999
44.	Remigiusz Piotrowski	44/99	15.10.1999
45.	Czesław Sworowski	45/99	15.10.1999
46.	Maria Kacprzak	46/99	15.10.1999
47.	Jolanta Machowska	47/99	15.10.1999
48.	Krystyna Sikorska	48/99	15.10.1999
49.	Michał Siwicki	49/99	15.10.1999

50.	Maria Andrzejewska	50/99	15.10.1999
51.	Henryk Kowalski	51/99	15.10.1999
52.	Beata Mięgoć-Kowalska	52/99	15.10.1999
53.	Marek Baranowski	53/99	15.10.1999
54.	Andrzej Czerny	54/99	15.10.1999
55.	Wojciech Rzadkowski	55/99	15.10.1999
56.	Zdzisław Kamiński	56/99	15.10.1999
57.	Przemysław Wieliczko	57/99	15.10.1999
58.	Andrzej Głazewski	58/99	15.10.1999
59.	Paweł Jan Kowalski	59/99	15.10.1999
60.	Wiesław Kaprowski	60/99	15.10.1999
61.	Pavel Neytchev	61/99	15.10.1999
62.	Dariusz Dukaczewski	62/99	15.10.1999
63.	Witold Czajka	63/99	15.10.1999
64.	Mariusz Olczyk	64/99	15.10.1999
65.	Zenon Kozieł	65/99	15.10.1999
66.	Ewa Bilska	66/99	15.10.1999
67.	Ludwik Przyłuski	67/99	15.10.1999
68.	Jerzy Siwek	68/99	15.10.1999
69.	Dagmara Kociuba	69/99	15.10.1999
70.	Bogdan Horodyski	70/99	15.10.1999
71.	Jacek Sztolcman	71/99	15.10.1999
72.	Jolanta Sieradzka-Kasprzak	72/99	15.10.1999
73.	Małgorzata Kościelska-Chmurko	73/99	15.10.1999
74.	Elżbieta Tokarska	74/99	15.10.1999
75.	Agnieszka Momot	75/99	16.10.1999

76.	Lidia Poniży	76/99	16.10.1999
77.	Barbara Jaranowska	77/99	16.10.1999
78.	Radzym Ławniczak	78/99	16.10.1999
79.	Katarzyna Fagiewicz	79/99	16.10.1999
80.	Władysław Pawlak	80/99	16.10.1999
81.	Jolanta Brzóška	81/99	16.10.1999
82.	Elżbieta Nowak-Ferdhus	82/99	16.10.1999
83.	Wojciech Jankowski	83/2000	03.03.2000
84.	Marek Witecki	84/2000	03.03.2000
85.	Janusz Łopatko	85/2000	03.03.2000
86.	Mateusz Prichacz	86/2000	03.03.2000

**Z ostatniej chwili:** W dniu 14 marca do Zarządu Gł. SKP dotarły kolejne dwie deklaracje członkowskie: kol. Henryki Całki i kol. Bogumiły Morawskiej. Serdecznie witamy w gronie Członków Stowarzyszenia !

### **SKŁADKI CZŁONKOWSKIE W 2000 ROKU**

Zarząd Główny Stowarzyszenia Kartografów Polskich uprzejmie informuje, że w dniu 16.02.2000 r. podjął uchwałę o utrzymaniu wysokości składek członkowskich w 2000 r. na poziomie roku 1999.

Składka członkowska dla członków zwyczajnych wynosi zatem 60,00 zł (sześćdziesiąt zł.). Członkowie zwyczajni po raz pierwszy wstępujący do SKP opłacają jednocześnie wpisowe w wysokości 20,00 zł. (dwadzieścia zł.). Opłata ta dotyczy wszystkich członków, oprócz osób powyżej 70 lat życia.

Składka ulgowa dla uprawnionych członków wynosi 30,00 zł (trzydzieści złotych).

Bardzo prosimy o terminowe dokonywanie wpłat składek, które jak dotąd są jedynym źródłem finansowania bieżącej działalności Stowarzyszenia. Według stanu na dzień 14.02.2000 r. składki za rok 1999 opłaciło 43 członków ( w tym 4 osoby bez opłaty wpisowego). Za rok 2000 składki opłaciły 4 osoby (do dnia 14.03.br.). Trzeba szczerze i otwarcie powiedzieć, że wszystkie podmioty gospodarcze, instytucje czy organizacje w Polsce, także nasze Stowarzyszenie, działają w konkretnie określonych warunkach. Zakres tej działalności jest w istotnym stopniu zależny od jej finansowania.

Zamierzamy możliwie jak najszybciej rozpocząć starania o sponsorowanie SKP przez różne firmy i organizacje, przede wszystkim te, które są w jakimś stopniu „spowinowacone” z kartografią. Z racji swego krótkiego istnienia Stowarzyszenie nie jest organizacją znaną, stąd w obecnej chwili sponsoring może być bardzo skromny. Niemniej z wdzięcznością odnotowujemy pierwszy fakt wspomagania działalności Stowarzyszenia, o czym informujemy w bieżącym numerze Biuletynu.

**Konto bankowe:** Stowarzyszenie Kartografów Polskich we Wrocławiu  
BP PKO IV O/Wrocław, 10205255-448730-270-1

### **PIERWSZY CZŁONEK WSPIERAJĄCY SKP**

Zarząd Główny SKP z przyjemnością informuje, że w dniu 3 marca 2000 r. podjął uchwałę o przyjęciu Wydawnictwa Kartograficznego „EKO-GRAF” sp. Z o.o. z Wrocławia w poczet Członków Wspierających. W uzasadnieniu decyzji uznano pokrycie kosztów druku i oprawy dwóch pierwszych numerów „Biuletynu Stowarzyszenia Kartografów Polskich” w łącznej kwocie około 3000 zł.

Dziękując Wydawnictwu w imieniu Zarządu Gł. SKP, a z pewnością i pozostałych Członków za wydatne ułatwienie publikacji Stowarzyszenia, serdecznie gratulujemy osiągnięcia tego statusu członkowskiego.

### **HABILITACJE CZŁONKÓW SKP**

Informujemy naszych Członków, że doktorzy Tadeusz Chrobak z AGH w Krakowie i Jerzy Mościbroda z UMCS w Lublinie złożyli kolokwia habilitacyjne.

Kol. Tadeusz Chrobak habilitował się na podstawie pracy pt. „Badanie przydatności trójkąta elementarnego w komputerowej generalizacji kartograficznej”.

Kol. Jerzy Mościbroda habilitował się na podstawie pracy pt. „Mapy statystyczne jako nośniki informacji ilościowej”.

Zgodnie z obowiązującymi procedurami obie habilitacje oczekują na zatwierdzenie.

## **WARUNKI PRZYJMOWANIA CZŁONKÓW ZWYCZAJNYCH I WSPIERAJĄCYCH SKP**

Na podstawie rozdz. 3, §§ 11-18 oraz § 20 Statutu Stowarzyszenia Kartografów Polskich ustala się, co następuje:

1. Członkami zwyczajnymi SKP mogą być osoby związane bezpośrednio z działalnością w zakresie kartografii, a w szczególności:
  - a. autorzy map posiadający dorobek w tym zakresie
  - b. redaktorzy map zatrudnieni na tym stanowisku
  - c. pracownicy naukowcy i pracownicy dydaktyczni w szkołach wyższych i średnich
  - d. osoby posiadające państwowe uprawnienia zawodowe w zakresie redakcji map
  - e. pracownicy zbiorów kartograficznych
  - f. pracownicy jednostek rządowych i samorządowych związanych z kartografią
  - g. studenci i uczniowie kierunków geodezyjno-kartograficznych i geograficznych
  - h. prywatni kolekcjonerzy map
2. Członków zwyczajnych przyjmuje Zarząd Główny SKP na podstawie deklaracji (wg wzoru załączonego do regulaminu) i po stwierdzeniu spełnienia warunków, o których mowa w ust. 1 niniejszego regulaminu.

3. Kandydaci uzyskują deklarację w najbliższym Oddziale SKP i tam ją składają. Deklarację można też złożyć bezpośrednio w Zarządzie Głównym SKP.
4. Deklarację członkostwa podpisują kandydat oraz dwóch członków wprowadzających, będących członkami zwyczajnymi SKP.
5. Członek skreślony może być ponownie przyjęty w trybie określonym w § 14 Statutu. Zgłaszającego się kandydata obowiązuje wówczas uregulowanie składek członkowskich za okres przynależności do SKP, tj. do dnia skreślenia oraz wpisowego.
6. Członek wykluczony nie może być ponownie przyjęty.
7. Członkowie zwyczajni oraz inne osoby fizyczne i prawne, decyzją Zarządu Głównego SKP mogą uzyskać status członka wspierającego w przypadku wydatnego finansowania Stowarzyszenia lub wybitnych zasług organizacyjnych.
8. Wysokość rocznej dotacji, uprawniającej do uzyskania statusu członka wspierającego określa się jako co najmniej dziesięciokrotność składki normalnej dla członków zwyczajnych (bez wpisowego).
9. Uzyskanie statusu członka wspierającego nie powoduje żadnych korzyści materialnych dla ofiarodawcy a jedynie honorowe.
10. Członkowie wspierający mogą na życzenie otrzymać potwierdzenie wpłacenia dotacji.

Zatwierdzono na Walnym Zebraniu Członków Założycieli SKP we Wrocławiu w dniu 15 czerwca 1999 r.

### **REGULAMIN SKŁADEK CZŁONKOWSKICH**

1. Statut SKP (§ 20, ust.1, 2) wyróżnia następujące kategorie członków opłacających składki:
  - a. członkowie zwyczajni
  - b. członkowie wspierający – osoby fizyczne lub prawne



2. Wysokość składki członkowskiej normalnej ustala się w wymiarze rocznym na stałym poziomie 4,5 % średniej płacy miesięcznej w gospodarce kraju wg danych GUS za III kwartał poprzedniego roku z zaokrągleniem do 5 (pięciu) złotych w górę.
3. Zmiana ogólnej zasady ustalania wysokości składek, określonej w punkcie 2 niniejszego regulaminu, wymaga zatwierdzenia przez Walne Zgromadzenie Członków lub Zjazd Delegatów na wniosek Zarządu Głównego.
4. Wysokość składki ulgowej wynosi 50 % składki normalnej.
5. Składka ulgowa przysługuje niżej wymienionym członkom, nie pracującym zawodowo, po udokumentowaniu tego uprawnienia:
  - o emerytom i rencistom
  - o studentom studiów stacjonarnych
  - o uczniom szkół dziennych
  - o bezrobotnym.
6. Wysokość składki w ciągu roku jest stała i nie zależy od daty przyjęcia członka.
7. Członkowie, którzy ukończyli 70 lat życia są zwolnieni z opłacania składek.
8. Członkowie zwyczajni wstępujący po raz pierwszy do SKP i przyjmowani ponownie po skreśleniu opłacają jednorazowo wpisowe w wysokości 20 (dwudziestu) złotych.
9. Składki opłacane są najpóźniej do dnia 31 marca danego roku.
10. Nie opłacenie składki do końca danego roku powoduje skreślenie z listy członków SKP (§ 15, ust.2 Statutu SKP).
11. W ramach składki członkowie otrzymywać będą biuletyn informacyjny Stowarzyszenia, wydawany 2 razy w roku.

*Zatwierdzono na Walnym Zebraniu Członków-Założycieli SKP we Wrocławiu w dniu 15 czerwca 1999 r.*

## Kronika

### JUBILEUSZ 70-LECIA PROF. ZW. DR HAB. INŻ. JANUSZA GOŁASKIEGO

W dniu 7 kwietnia 2000 roku współpracownicy, przyjaciele i uczniowie profesora Janusza Gołaskiego – wieloletniego kierownika Katedry Geodezji Akademii Rolniczej im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu, wyrażą Mu swe uznanie, szacunek i wdzięczność. Okazją do uroczystego spotkania jest niedawno miniona 70-ta rocznica urodzin Profesora, co stanowi swoistą klamrę spinającą długoletni, bardzo znaczący dla polskiej kartografii, dorobek Jubilata.

Główny nurt badawczy, przesądzający o unikalnej pozycji profesora Gołaskiego wśród kartografów polskich, związany jest z toponomastyką. Traktując integralnie informacyjną wartość treści obrazowej i nazewnicznej na historycznie uporządkowanej sekwencji map, profesor Gołaski wskazuje na realną możliwość odtworzenia procesów przemian środowiskowych w danym obszarze. Może stanowić to podstawę studiów uwarunkowań nie tylko przyrodniczych, ale i ekonomiczno-społecznych.

Szeroka podbudowa humanistyczna wiedzy kartograficznej umożliwiła profesorowi Gołaskiemu wniesienie cennego wkładu w teorię mapy, co znalazło swój wyraz w pracach dotyczących definicji mapy i jej formy w różnych okresach rozwoju historycznego kartografii, opublikowanych nie tylko w kraju, ale i za granicą. Prace Jubilata są włączane do światowego wykazu najcenniejszych ujęć teoretycznych.

Ze względu na entuzjazm do najnowszych możliwości metodycznych i instrumentalnych oraz – równoczesne głębokie zrozumienie i docenienie wielowiekowego dorobku tradycyjnej kartografii, profesor Gołaski może być zaliczony do tych nielicznych kartografów, którzy potrafią w praktyce naukowej łączyć „stare” i „nowe”. Otwiera to oczywiście szczególnie ważne drogi, którymi za mistrzem podążają później naśladowcy.

Profesor Janusz Gołaski stworzył krąg uczniów, w pracach których łatwo można dostrzec sposób potraktowania mapy jako źródła informacji, bezcennego jeśli idzie o rekonstrukcję stanów minionych. To, na równi z samym dorobkiem twórczym Jubilata, zasługuje na najwyższe uznanie. Jeśli dodać bardzo narodowe i społeczne pojmowanie roli uczonego, wyrażające się w obowiązku świadomego wyboru zadań badawczych oraz

kształtowaniu postaw społecznych całych środowisk lokalnych a nawet – regionalnych, a przy tym niesłychaną skromność i kulturę osobistą, a także ogromny szacunek do każdego osobno i uważnie traktowanego człowieka, Jubilat ukaże nam się jako wyjątkowo cenny dziś wzorzec.

Całe środowisko geodezyjno-kartograficzne oczekuje od profesora Janusza Gołaskiego dalszych dokonań na wszystkich ważnych polach działalności, życząc Mu satysfakcji i szczęścia tak w pracy, jak i w życiu osobistym.

Ewa Krzywicka-Blum, Wrocław

## IN MEMORIAM

### **Mgr. inż. Mieczysław Jerzy Sakławski, 1926–2000**

Po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w Warszawie w wieku 74 lat mgr inż. Mieczysław J. Sakławski, długoletni zasłużony pracownik i członek kierownictwa Państwowego Przedsiębiorstwa Wydawnictw Kartograficznych. Urodził się 14 sierpnia 1926 r. w Glinianach w powiecie Przemyślany (woj. tarnopolskie) na Podolu w rodzinie nauczyciela. Szkołę podstawową ukończył w 1938 r. w Lublinie. Tam także w 1947 r. ukończył trzyletnie liceum drogownictwa i rozpoczął studia geodezyjne na Politechnice Warszawskiej. Jednocześnie pracował zawodowo – najpierw (1951–1953) w Państwowym Przedsiębiorstwie Fotogrametrii i Kartografii, a następnie w Dowództwie Wojsk Lotniczych. W czasie pracy w DWLot. w 1955 r. obronił pracę dyplomową i uzyskał tytuł magistra inżyniera geodezji.

Na początku 1960 r. zwolnił się z Zarządu Lotniskowego Wojsk Lotniczych ze względu na stan zdrowia nie pozwalający na pracę terenową i w lutym tegoż roku zatrudnił się w Państwowym Przedsiębiorstwie Wydawnictw Kartograficznych w Warszawie. Początkowo pracował tu na stanowisku starszego kalkulatora, a następnie przez wiele lat był kierownikiem Działu Produkcyjno-Handlowego. W okresie radykalnych zmian personalnych w kierownictwie PPWK w 1984 r. pełnił krótko obowiązki dyrektora przedsiębiorstwa, a po wyborze na to stanowisko inż. Aliny Meljon został dyrektorem d.s. technicznych. Na tym odpowiedzialnym stanowisku pracował 7 lat, współuczestnicząc również w podejmowaniu istotnych

decyzji merytorycznych i redakcyjnych. Na emeryturę odszedł w sierpniu 1991 roku, ale uczestniczył jeszcze w przekształcaniu firmy w spółkę akcyjną, znaną od 1 stycznia 1992 r. jako Polskie Przedsiębiorstwo Wydawnictw Kartograficznych im. Eugeniusza Romera, S.A. Zmarł 13 lutego 2000 r. i pochowany został na Cmentarzu Brudnowskim w Warszawie, żegnany przez bardzo licznie przybyłych krewnych, przyjaciół i współpracowników, wspominających Go jako człowieka niezwykle prawego, oddanego swojej pracy i rodzinie.

Janusz Łopatto, Warszawa

### **Komunikaty**

## **KONKURS STOWARZYSZENIA KARTOGRAFÓW POLSKICH „MAPA ROKU”**

W marcu br. Zarząd Główny SKP skieruje do przedsiębiorstw, wydawnictw i innych firm kartograficznych informację o naszej organizacji oraz zaproszenie do wstąpienia do Stowarzyszenia w charakterze członków wspierających. Podana zostanie także informacja o planowanym konkursie map i innych opracowań kartograficznych dla Wydawców. Na posiedzeniu Zarządu Głównego SKP w dn. 16. 02. br. przedyskutowano i ustalono formułę takiego konkursu oraz warunki uczestnictwa. Pierwszy, tegoroczny konkurs będzie ograniczony do map turystycznych i planów miast z powodów organizacyjnych – korzystamy z gościnności pomieszczeń Biblioteki Narodowej w Warszawie, które przede wszystkim będą służyły obradom Ogólnopolskiej Konferencji Kartograficznej i towarzyszącej jej retrospektywnej wystawie. W przyszłości konkurs będzie obejmował także inne kategorie publikacji kartograficznych. Warunki uczestnictwa w konkursie są następujące:

1. Konkurs edycji 2000 jest ograniczony do kategorii „mapa turystyczna” i „plan miasta”
2. W każdej z kategorii można zgłosić nie więcej niż po dwa tytuły w dwóch egzemplarzach w celu prezentacji obu stron mapy;

3. Zgłaszane mapy i plany powinny być wydane w okresie od połowy 1999r. do upływu terminu zgłaszania map;
4. Termin zgłaszania map do konkursu upływa z dniem 31 października 2000r.;
5. Udział w konkursie jest bezpłatny;
6. Mapy po konkursie pozostają w Zarządzie Głównym SKP.

Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się w dniu II Walnego Zgromadzenia Członków SKP tj. 7 grudnia 2000r. poprzez głosowanie tajne, do którego uprawnieni będą tylko członkowie SKP, biorący udział w Walnym Zgromadzeniu. Komisja konkursowa ogłosi wyniki jeszcze tego samego dnia, natomiast wydawcy wyróżnionych map otrzymają pisemne potwierdzenie lub dyplom od Zarządu Głównego SKP w terminie do 14 dni po zakończeniu konkursu. Niezależnie wyniki będą opublikowane w najbliższych numerach „Polskiego Przeglądu Kartograficznego” i „Biuletynu SKP”.

Zainteresowane Firmy i Wydawnictwa mogą przysyłać konkursowe mapy na adres:

**Zarząd Główny Stowarzyszenia Kartografów Polskich**  
**Ul. Kochanowskiego 36,**  
**51-601 Wrocław**

### **DOROCZNE NAGRODY MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI ZA WYBITNE OSIĄGNIĘCIA TWÓRCZE W GEODEZJI I KARTOGRAFII**

Od trzech lat, gdy reaktywowany po 10-letniej przerwie Główny Urząd Geodezji i Kartografii podlega Ministerstwu Spraw Wewnętrznych i Administracji, dotychczasowe doroczne nagrody Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa za wybitne osiągnięcia twórcze w dziedzinie urbanistyki, architektury i budownictwa oraz geodezji i kartografii przyznaje – na wniosek specjalnej Komisji Nagród – Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji. W 1999 roku przyznano ogółem 16 takich nagród, w tym 6 pierwszego stopnia. W dziedzinie „geodezja i kartografia” przyznane zostały dwie nagrody: pierwszego i trzeciego stopnia – obie za prace kartograficzne.

Nagrodę pierwszego stopnia „za opracowanie Atlasu Rzeczypospolitej Polskiej” otrzymał w imieniu ponad dwustu jego współautorów i wykonawców 12-osobowy zespół w składzie: Michał Najgrakowski (redaktor naczelny), Andrzej Gawryszewski (zastępca redaktora naczelnego i redaktor prowadzący części III), Jerzy

Ostrowski, Wojciech Jankowski (zastępcy redaktora naczelnego), Roman Szczęsny (redaktor prowadzący części IV „Gospodarka”), Andrzej Czerny, Wojciech Rzadkowski i Janusz Książak (redaktorzy map z Pracowni Kartografii i Systemów Informacji Przestrzennej) – wszyscy z Instytutu Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN, Joanna Bernatowicz i Teresa Korbel – redaktorki techniczne z Polskiego Przedsiębiorstwa Wydawnictw Kartograficznych, Izabella Krauze-Tomczyk – koordynatorka prac nad atlasem z Departamentu Kartografii i Fotogrametrii GUGiK oraz Marek Baranowski – redaktor map z Centrum Informacji o Środowisku GRID-Warszawa. Nagrodę przyznano w związku z zakończeniem publikowania podstawowego zestawu map tego monumentalnego atlasu narodowego, który zapowiadany jest przez wydawcę (Głównego Geodetę Kraju) jako dzieło permanentnie aktualizowane i uzupełniane przez sukcesywne wydawanie dodatkowych arkuszy.

Drugą pracą z dziedziny kartografii, nagrodzoną w 1999 roku, jest opracowanie „cyfrowej technologii mapy hydrograficznej Polski w skali 1:50 000”. Nagrodę trzeciego stopnia za wprowadzenie nowej, numerycznej wersji tej seryjnej mapy tematycznej, obok dotychczasowej wersji analogowej, zostali wyróżnieni Przemysław Kokociński i Tomasz Berus z Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Handlowo-Uslugowego „Gepol” w Poznaniu.

Wręczenie nagród przez ministra Marka Biernackiego odbyło się 20 grudnia 1999r. w siedzibie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. W uroczystości zdominowanej przez odbierających aż 11 zbiorowych nagród architektów, z naszego środowiska wzięli udział – poza odbiorcami nagród – zaproszeni na nią wicedyrektor Instytutu Geografii i Przestrzennego Zagospodarowania PAN prof. Teresa Szczęsna, prezes GUGiK Kazimierz Bujakowski oraz prezes PPWK, S.A. Jacek Błaszczczyński.

Laureatom należą się gratulacje, a wszystkim naszym kartografom życzenia, aby jak najwięcej z nich znalazło się w gronie odbiorców tych prestiżowych nagród w ich najbliższych dorocznych edycjach.

Jerzy Ostrowski, Warszawa

### **TRZY PIERWSZE NAGRODY DLA MAP POLSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA WYDAWNICTW KARTOGRAFICZNYCH SA**

Podczas ubiegłorocznego, VIII Ogólnopolskiego Przeglądu Książki Krajoznawczo-Turystycznej, odbywającego się w ramach Międzynarodowego Salonu

Turystycznego „Tour Salon ’99” w Poznaniu, jury Przeglądu przyznało w kategorii „mapy” trzy pierwsze (i wszystkie !) nagrody Polskiemu Przedsiębiorstwu Wydawnictw Kartograficznych S.A. Nagrodzone zostały następujące mapy:

- I nagroda – Karkonosze. Mapa turystyczna 1:50 000, redaktor Stefan Galocz (Wrocław);
- II nagroda – Zakopane. Plan miasta 1:12 500, redaktor Agnieszka Wędrychowska (Warszawa);
- III nagroda – Beskid Wyspowy. Mapa turystyczna 1:75 000, redaktor Michał Starzewski (Warszawa).

Rzadko zdarza się, aby w tego rodzaju konkursach wszystkie nagrody w danej kategorii trafiły do tego samego Wydawnictwa. Tym większy to sukces i serdeczniejsze nasze gratulacje dla Redaktorów i Wydawcy.

Jan Krupski, Wrocław

### **KALENDARIUM IMPREZ 2000r.**

Poniżej przedstawiamy informacje o planowanych w 2000r. i latach następnych konferencjach i zjazdach kartograficznych w kraju i za granicą. Informacje pochodzą z różnych źródeł, także z Internetu. Niestety, nie możemy ręczyć za absolutną pewność tych informacji, dlatego podajemy adresy, pod którymi można osobiście zasięgnąć informacji. Począwszy od tego numeru Biuletynu zachęcamy naszych Członków a także wszystkie inne osoby i instytucje organizujące spotkania kartografów, lub posiadające wiarygodne informacje o takich wydarzeniach, które nastąpią po październiku 2000r. aby udzielili nam tych informacji. Opublikujemy je na łamach kolejnego numeru Biuletynu.

#### **Imprezy krajowe:**

---

31 marca 2000

Jubileusz 90-lecia Profesora dr. h. c. Michała Odlanickiego-Poczobutta

Kraków

Tel./fax. (12) 633 17 91

E-mail: [jedrzej@regent.uci.agh.edu.pl](mailto:jedrzej@regent.uci.agh.edu.pl)

---

6-7 kwietnia 2000r.

Konferencja „Ośrodki Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Zreformowanym Państwie”.

Elbląg

Organizatorzy: Prezydent miasta Elbląga oraz Klub Ośrodków Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej przy SGP

(szerzej w Biuletynie)

---

7 kwietnia 2000r.

Jubileusz 70-lecia prof. dr hab. Janusza Gołaskiego

Katedra Geodezji

Akademia Rolnicza w Poznaniu

(szerzej w Biuletynie)

---

13-15 kwietnia 2000r.

XX Konferencja Historyków Kartografii „Kartografia polska XIX wieku w dorobku Bolesława Olszewicza”

Polanica-Zdrój

Info: Dr Wiesława Wernerowa

Zespół Historii Kartografii

Ul. Parkowa 6, 51-616 Wrocław

Tel. (0-71) 348-22-48

---

3-5 czerwca 2000r.

Międzynarodowe Targi Leśne oraz Konferencja poświęcona systemom informacji przestrzennej, organizowana przez IGiK.

Organizatorzy:

Zarząd Targów Warszawskich Biura Reklamy S.A., Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych, Ośrodek Kultury Leśnej w Gołuchowie.

e-mail: [tzawila@igik.edu.pl](mailto:tzawila@igik.edu.pl)

---

12- 14 czerwca 2000r.

Systemy Informacji Przestrzennej. X Konferencja Naukowo – Techniczna Zegrze k/ Warszawy

Organizator:

Polskie Towarzystwo Informacji Przestrzennej

Tel. (0 22) 643 29 73,

Fax: (0 22) 826 87 51

e-mail: [ptip@medianet.com.pl](mailto:ptip@medianet.com.pl)

---



---

19 czerwca 2000r.  
55-lecie Instytutu Geodezji i Kartografii  
Warszawa  
tel.: (0-22) 828-02-69 wewn.105  
tel./fax: 827-03-28  
e-mail: [igik@igik.edu.pl](mailto:igik@igik.edu.pl)

---

18-20 maja 2000r.  
Jubileusz 40-lecia Studiów Geodezyjnych Akademii Rolniczej we Wrocławiu oraz  
Konferencja Naukowa na temat "Aktualne problemy geodezji i kartografii"  
Organizator:  
Katedra Geodezji i Fotogrametrii Akademii Rolniczej we Wrocławiu  
ul. Grunwaldzka 53,  
50-357 Wrocław  
telefax (0-71) 320-56-17  
e-mail: [borkowski@kgf.ar.wroc.pl](mailto:borkowski@kgf.ar.wroc.pl)

---

27-29 września 2000r. Fotogrametria, Teledetekcja i GIS u progu Trzeciego Tysiąclecia  
Organizatorzy:  
Polskie Towarzystwo Fotogrametrii i Teledetekcji,  
Sekcja Fotogrametrii i Teledetekcji Komitetu Geodezji PAN,  
Komisja Geoinformatyki PAU,  
Zakład Fotogrametrii i Informatyki Teledetekcyjnej AGH Kraków  
e-mail: [jjachim@uci.agh.edu.pl](mailto:jjachim@uci.agh.edu.pl)

---

28 października 2000r.  
50-lecie Katedry Kartografii  
Wydziału Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego  
Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 30  
e-mail: [jsiwek@wgsr.uw.edu.pl](mailto:jsiwek@wgsr.uw.edu.pl)

---

6 grudnia 2000r.  
II Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia Kartografów Polskich  
Warszawa  
Info: Stowarzyszenie Kartografów Polskich  
Ul. Kochanowskiego 36  
51-601 Wrocław

tel. (0-71) 372-85-15  
e-mail: bac-bronowicz@kgf.ar.wroc.pl

---

7-8 grudnia 2000r.  
XXVII Ogólnopolska Konferencja Kartograficzna  
Warszawa  
Organizatorzy:  
Główny Urząd Geodezji i Kartografii,  
Sekcja Kartografii Komitetu Geodezji PAN  
Stowarzyszenie Kartografów Polskich  
Komisja Kartograficzna Polskiego Towarzystwa Geograficznego  
Sekcja Kartograficzna Stowarzyszenia Geodetów Polskich  
Info: Lucyna Szaniawska  
Biblioteka Narodowa, Zakład Zbiorów Kartograficznych  
Al. Niepodległości 213,  
00-973 Warszawa,  
skr. poczt. 36

---

15-16 lutego 2001r.  
International Map Trade Association (IMTA).  
Europe, Africa & Middle East Annual Conference & Trade Show  
Kraków  
Info: TOPKART, Warszawa  
Tel./fax: (0-22) 659-29-64

---

### **Imprezy zagraniczne:**

---

9-11 maja 2000r.  
GEObit Internationale Fachmesse für raumbezogene  
Informationstechnologie und Geoinformatik  
Lipsk, RFN  
Email: geobit@Leipziger-messe.de  
www.geobit.de

---

10-12 maja 2000r.  
Symposium Praktische Kartographie 2000 „Neue Wege für die  
Kartographie?“  
Konigsutter am Elm, RFN

---

22-26 maja 2000r.  
ASPRS Annual Conference  
Omni Shoreham Hotel, Washington, DC, USA  
Tel. 1 301 493 0290  
Fax. 1 301 493 0208  
Email: [asprs@asprs.org](mailto:asprs@asprs.org)

---

31 maja-4 czerwca 2000r.  
ACMLA Conference 2000 – On the Cusp of the Millennium  
Edmonton, Canada  
University of Alberta  
<http://www.library.ualberta.ca/maps2000>

---

12-14 czerwca 2000r.  
16th Annual Symposium on Computation Geometry  
Hong Kong University of Science and Technology  
<http://www.cs.ust.hk/tcsc/scg00.html>

---

14-16 czerwca 2000r.  
20th EARSeL Symposium „A Decade of Trans-European Remote Sensing  
Cooperation”  
Drezno, RFN  
Tel: 49 35 14 63 48 09  
Fax: 49 35 14 63 70 28  
Email: [buc@karst.geo.tu-dresden.de](mailto:buc@karst.geo.tu-dresden.de)  
[www.tu-dresden.de/fghgik/aktuell/highalp.htm](http://www.tu-dresden.de/fghgik/aktuell/highalp.htm)

---

6-8 lipca 2000r.  
International IT Conference on Geo-spatial Education  
Hong Kong Conference and Exhibition Centre, Hong Kong  
Berlina Ho, Conference Secretary, ITCGSE,  
Dept. Of Land Surveying and Geo – Informatics, The Hong Kong  
Polytechnic  
University, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong  
Email: [Isitcgse@polyu.edu.hk](mailto:Isitcgse@polyu.edu.hk)

---

16-23 lipca 2000r.  
ISPRS 2000 RAI Congress Centre,  
Amsterdam, Holandia  
Saskia Templeman, Secretary,

Local Organising Committee, P.O. Box 6,  
7500 AA, Enschede, The Netherlands.  
Tel. 31 (53) 487 4358  
Fax. 31 (53) 487 4335  
Email: ispris@itc.nl

---

7 – 12 sierpnia 2000r.  
XXI Kongres Międzynarodowej Unii Leśnych Organizacji Badawczych  
(IUFRO)  
Polecane sesje: Teledetekcja i GIS oraz teledetekcja i monitoring lasów.  
Kuala Lumpur, Malezja  
<http://iufro.boku.ac.at/iufro/congress/csc/>  
adres Kongresu IUFRO w Kuala Lumpur:  
<http://frim.gov.my/iufro.html>  
info:  
e-mail: [tzawila@igik.edu.pl](mailto:tzawila@igik.edu.pl)  
[http://www.igik.edu.pl/Karto\\_en.htm](http://www.igik.edu.pl/Karto_en.htm)

---

7-11 sierpnia 2000r.  
VI International Congress on Sciences of the Earth  
Diego Portales Convention Center, Chile,  
Instituto Geografico Militar de Chile,  
Nueva Santa Isabel 1640, Santiago, Chile  
Tel. 652 460 6813/460 6814  
Fax. 652 460 6978  
Email: [igm@igm.cl](mailto:igm@igm.cl)

---

14-18 sierpnia 2000r.  
29th International Geographical Congress  
Seul, Korea Południowa  
Tel. 82 (2) 876 0401  
Email: [igcseoul@plaza.snu.ac.kr](mailto:igcseoul@plaza.snu.ac.kr)

---

5 września 2000r.  
ICA Gender and Cartography Commissions (Sec. Europ. GIS Education  
Seminar)  
Email: [ekblum@kgf.ar.wroc.pl](mailto:ekblum@kgf.ar.wroc.pl)

---

6-8 września 2000r.  
ICA Cartography and Children Commissions (Sec. Europ. GIS Education

Seminar)  
Email: [jesus@ludens.elte.hu](mailto:jesus@ludens.elte.hu)

---

7-10 września 2000r.  
Second European GIS Education Seminar  
Budapeszt, Węgry  
Bela Markus, SE  
FFFK, P.O. Box 52, H-8000  
Szekesfehervar, Hungary,.  
Tel. 36 (22) 312 988  
Fax. 36 (22) 327 697,  
Email: [mb@sclm.hu](mailto:mb@sclm.hu)

---

14-16 września 2000r.  
Kartographiehistorisches Colloquium  
Bonn, RFN  
<http://www.uni-bonn.de/hisgeo/bonn2000.html>

---

11 października 2000r.  
ICA Internet Commissions  
Knoxville, USA

---

11-14 października 2000r.  
Deutscher Kartographentag und Intergeo  
Berlin, RFN

---

14-15 października 2000r.  
ICA Theory Commissions  
Drezno, RFN

---

18-23 października 2000r.  
International Book Fair  
Frankfurt n/Menem, RFN

---

Jesień 2000r.  
ICA Atlases, Census Commissions  
Puerto Santa Maria, Hiszpania  
Email: [f.ormeling@geog.uu.nl](mailto:f.ormeling@geog.uu.nl)

---

6-10 sierpnia 2001r.  
International Cartographic Conference 2001 Beijing China  
State Bureau of Surveying and Mapping of China (SBSM)  
Sanlihe Road, Beijing100830, China  
Tel. 86-10-6834 6614/6833 9095  
Fax. 86-10-6831 1564/6833 9095  
Email: [icc2001@sbsm.gov.cn](mailto:icc2001@sbsm.gov.cn)  
[www.sbsm.gov.cn/icc2001/](http://www.sbsm.gov.cn/icc2001/)

---